

Curriculum Vitae
(abreviado)

Fevereiro de 2018

Nome: Gonçalo Maria Duarte Couceiro Feio

Data de Nascimento: 15/5/1966

Qualificações Académicas

Doutor em História, Ramo de Descobrimientos e Expansão, Universidade de Lisboa, 2014 (Dissertação: *O ensino e a aprendizagem militares em Portugal e no Império, de D. João III a D. Sebastião: a arte portuguesa da guerra*); Consulta em (<http://repositorio.ul.pt/handle/10451/10965>)

Mestre em História Moderna, Universidade de Lisboa, Faculdade de Letras, 2004 (Tese: *A problemática militar no reinado de D. Sebastião: instituição e reforma*);

Pós-graduação em História Militar, Universidade Lusíada, 2000.

Pós-graduação em Estratégia, Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas, Universidade Técnica de Lisboa, 1994.

Licenciatura em História, Universidade Livre/Universidade Lusíada, 1990, com a média de catorze (14) valores.

Equivalência ao 4º ano do Curso Geral do Conservatório Nacional em instrumento e ao 6º ano em formação musical.

Titular de um Certificado de Formação (CAP) 2007 ALDCI/Escola Superior de Comunicação de Lisboa

Qualificações Profissionais

Tutor na Universidade Aberta (ano lectivo 2015-16; 2016-17), História de Portugal Moderno. História Económica e Social Contemporânea.

2017/2018 – Formador na Insignis West – *Protocolo e organização de eventos empresariais/institucionais*

Investigador integrado no Centro de História da Universidade de Lisboa.

Reviewer/Referee ocasional em revistas científicas internacionais (informação a prestar quando solicitado)

Ano lectivo de 2012-2013 – no âmbito do programa de doutoramento, co-docente nas cadeiras de História das Relações Afro-Portuguesas, Séculos XV e XVI, História Militar da Antiguidade I e II, e História da Expansão e dos Descobrimientos na Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

De Janeiro de 2007 a Setembro de 2011, professor assistente de diversas unidades curriculares de História e de conteúdos relacionados com Ciência Política, História das Ideias Políticas, História das culturas e civilizações nas Licenciaturas de Motricidade Humana, Professores do Ensino Básico, Educadores de Infância, Psicologia, Engenharia Informática, Sociologia, Nutrição e Engenharia Alimentar na Escola Superior Jean Piaget de Almada, Viseu, Vila Nova de Gaia, Macedo de Cavaleiros, Santo André, Silves.

Coordenador do curso de Educadores Socioprofissionais (2007/2008).

Membro do Conselho Pedagógico do ISEIT (2009).

Membro do GESPE – Gabinete de Estudos e Projectos em Educação (2009/2011).

Provedor do Estudante (2010/2011).

Tutor na Universidade Aberta, anos lectivos de 2009/10 e 2010/11, História de Portugal Moderno.

De Julho de 2005 a Dezembro de 2006, director do sector de Produção, Traduções e Revisões da Editora do Instituto Piaget.

De Outubro de 2003 a Junho de 2005, Director da Editora do Instituto Piaget, tendo so responsabilidade directa sobre os departamentos administrativo/financeiro, comercial, marketing, logística e armazéns, bem como a representação institucional da editora – eventos, negociações comerciais, nacionais e internacionais, nomeadamente na Feira do Livro de Frankfurt (2003 e 2004).

De Janeiro de 1997 a Outubro de 2003, revisor literário e científico na Divisão Editorial do Instituto Piaget, de obras para edição, traduzidas do inglês e do francês. Trata-se de obras sobre as mais diversas áreas científicas: História, Filosofia, Política, Sociologia, Pedagogia, Psicologia, Economia e Ecologia/Ambientalismo, Religião. Revisor de textos para edição em língua portuguesa.

Colaboração na revisão literária e científica de obras e textos publicados por outras editoras e/ou autores.

De 1991 a 1995, Oficial do Exército (Tenente de Cavalaria /PE) em regime de contrato. Direcção de Documentação e História Militar, (Nov91/Mar95); desenvolvimento, ao nível da investigação e publicação, de diversos trabalhos relacionados com a História Militar de Portugal. Regimento de Lanceiros n.º 2 /Secção de Operações e Informações de Segurança (Mar95/Set95).

Tradutor e revisor literário/científico por conta própria desde 1995.

Acções em que participou (as mais relevantes)

Apresentou a comunicação «A Batalha de Verná» no II Colóquio Internacional da Associação Ibérica de História Militar, Coimbra, Faculdade de Letras, Novembro de 2017.

Apresentou a comunicação «Diogo do Couto: um soldado, prático na arte militar quinhentista», Ericeira, sessão cultural conjunta Instituto de Cultura Europeia e Atlântica/CPHM, Abril de 2017.

Apresentou a comunicação «D. Luís de Ataíde (1516-1580): Confronto e fusão de culturas militares» no I Colóquio Internacional da Associação Ibérica de História Militar, Coimbra, Faculdade de Letras, Novembro de 2016.

Apresentou a comunicação «Os cercos de Goa e Chaul, 1570-1571: guerra com «aueriguada» certeza» no Seminário «HISTÓRIA MILITAR Comunicação, Informação e Contra-Informação», Lisboa, Faculdade de Letras/UL, Maio de 2016.

Palestra proferida na Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa intitulada «A arte portuguesa da guerra no século XVI: percursos de uma investigação» em Maio de 2013.

Comunicação no I Simpósio Internacional de História Marítima, em Dezembro de 1992, Academia de Marinha, *Pirataria e corso no Litoral Brasileiro no reinado de D. João III*.

Membro da Orquestra Portuguesa da Juventude, de 1988 a 1990.

Membro da Orquestra Sinfónica Juvenil de 1988 a 1990.

Membro da Orquestra do Círculo de Música de Câmara de Lisboa, 1995-97 e de 2012 ao presente.

Sócio da Associação Ibérica de História Militar, Séculos IV-XVI

Publicações

«O Brasil na internacionalização dos assuntos ultramarinos», Actas do I Simpósio de História Marítima, Lisboa, Academia de Marinha, 1992.

Genealogia dos Corpos do Exército – Serviços, (em colab.) DDHM, Lisboa, 1993.

Genealogia dos Órgãos Superiores do Exército, (em colab.) DDHM, Lisboa, 1993.

Pirataria e corso no litoral brasileiro no reinado de Dom João III, Lisboa, Estado-Maior do Exército, 1994.

«Economia e Sociedade nas Reformas Militares de D. Sebastião», *Revista História*, n.º 2, Universidade Lusíada, Lisboa, 2005.

Batalhas, colaboração como consultor nos conteúdos do DVD. Fundação Casa de Fronteira e Alorna, 2006.

«Os Alardos de 1570», *Revista Olisipo*, n.ºs 23/24, Lisboa, 2006

«Senhoralismo e Resistência», *Revista História*, n.º 3, Universidade Lusíada, Lisboa, 2007.

«Militares estrangeiros no exército português no século XVI», *Revista História*, n.º 4, Universidade Lusíada, 2008.

«A arte militar do Condestável – um fenómeno irrepetível», in *Nun 'Álvares Pereira, Homem e Santo*, Lisboa, Universidade Lusíada, 2009.

«Ensinamentos e Práticas militares na *Vida de D. Paulo de Lima Pereira* de Diogo do Couto: contributo para o seu estudo», *Revista História*, n.º 9/10, Lisboa, Universidade Lusíada, 2013 [2015], pp. 107-130.

«D. Luís de Ataíde», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. I, 2016, pp. 135-136.

«Tomada de Azamor», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. I, 2016, pp. 151-152.

«D. Constantino de Bragança», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. I, 2016, pp. 170-171.

«Guarnição Militar», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. I, 2016, pp. 471-474.

«D. Antão de Noronha», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. II, 2016, pp. 773-774.

«D. Garcia de Noronha», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. II, 2016, pp. 774-775.

«Martim Afonso de Sousa», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. II, 2016, pp. 965-966.

«Pero Lopes de Sousa», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. II, 2016, pp. 966-967.

«Tomé de Sousa», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. II, 2016, pp. 967-968.

«Vijayanagar», entrada no *Dicionário da Expansão Portuguesa*, (dir. de Francisco Contente Domingues), Lisboa, Círculo de Leitores, Vol. II, 2016, pp. 1049-1050.

Traduções

MANDER, Jerry e GOLDSMITH, Edward – *Economia Global, Economia Local*, Lisboa, Instituto Piaget, 1997;

HODGE, Joanna – *Heidegger e a Ética*, Lisboa, Instituto Piaget, 1998.

MARSDEN, Peter – *Os Talibã*, Lisboa, Instituto Piaget, 2002.

CD Booklet *Duo Contracello I*, Lisboa, 1996.

CD Booklet *Duo Contracello II*, Lisboa, 2006.

CD Booklet *João Baptista Avondano*, 2007.

Inúmeras traduções pontuais, desde 1995, para:

Editoras

Empresas de tradução

Serviços do Estado (Ministério da Defesa Nacional, Serviço de Estrangeiros e Fronteiras – retroversão da legislação Port/Eng).

Revisões literárias e científicas de inúmeros textos para efeitos de publicação por editoras e/ou autores.

Dissertações académicas para publicação e apresentação de comunicações em congressos e *meetings* internacionais, (*Papers* – traduções para inglês) e outros.

Tradução de contratos (EN-PT-EN).

ESVI-AL – Tradução do curso online (da versão em castelhano)

Línguas

Inglês falado e escrito fluentemente;

Castelhano falado e escrito;

Francês, conhecimento da língua falada e escrita;

Galego, conhecimento da língua falada e escrita;

Italiano, conhecimento da língua falada e escrita.

Informática

Conhecimentos em *Windows* (Word, Access) e *Linux*. *Trados*. *Moodle*.

Louvores

1993 – General Director da Direcção do Serviço Histórico-Militar

1995 – General Director do Serviço de Documentação e História Militar